



# Cập nhật

## Bên trong có gì

Thông tin dành cho người đang đi làm	1
Thông tin dành cho người nhận các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội)	2
Thông tin dành cho người nhận Supplemental Security Income (Tiền Phụ Cấp An Sinh) (SSI)	3
Thông tin cho người tham gia Medicare	4

Bản cập nhật này cung cấp thông tin về thuế Social Security (An Sinh Xã Hội), các phúc lợi và chi phí trong năm 2025. Theo luật, một vài con số sẽ tự động thay đổi mỗi năm cho phù hợp với biến động giá cả và mức lương.

## Thông tin dành cho người đang đi làm

### Thuế Social Security (An Sinh Xã Hội) và Medicare

Thuế Social Security (An Sinh Xã Hội) do người lao động/người sử dụng lao động (mỗi bên) đóng:

- Năm 2024 là 6,2% tính trên thu nhập lên tới \$168.600
- Năm 2025 là 6,2% tính trên thu nhập lên tới \$176.100

Thuế Social Security (An Sinh Xã Hội) do người tự kinh doanh đóng:

- Năm 2024 là 12,4%\* tính trên thu nhập lên tới \$168.600
- Năm 2025 là 12,4%\* tính trên thu nhập lên tới \$176.100

Thuế Medicare do người lao động/người sử dụng lao động (mỗi bên) đóng:

- Năm 2024 là 1,45% tính trên tất cả các khoản thu nhập
- Năm 2025 là 1,45% tính trên tất cả các khoản thu nhập

Thuế Medicare do người tự kinh doanh đóng:

- Năm 2024 là 2,9%\* tính trên tất cả các khoản thu nhập
- Năm 2025 là 2,9%\* tính trên tất cả các khoản thu nhập

\*Có thể được bù trừ theo các điều khoản thuế thu nhập

## Điểm tín dụng làm việc

Khi làm việc, quý vị sẽ nhận được điểm tín dụng cho các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội). Số điểm tín dụng mà quý vị cần có để đủ điều kiện nhận phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội) phụ thuộc vào độ tuổi và loại phúc lợi mà quý vị đang nộp đơn xin. Quý vị có thể nhận tối đa 04 điểm tín dụng mỗi năm. Hầu hết mọi người cần 40 điểm tín dụng để đủ điều kiện nhận phúc lợi hưu trí.

- Năm 2024, với mỗi \$1.730 thì quý vị nhận được một điểm tín dụng
- Năm 2025, với mỗi \$1.810 thì quý vị nhận được một điểm tín dụng

## Thông tin dành cho người nhận các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội)

### Giới hạn thu nhập

Theo luật liên bang, người đang nhận các phúc lợi Social Security (An Sinh Xã Hội) và chưa tới tuổi nghỉ hưu nhận phúc lợi đầy đủ, có quyền nhận tất cả phúc lợi của mình miễn là thu nhập nằm dưới các giới hạn được chỉ định dưới đây. Đối với những người sinh từ năm 1943 đến 1954, tuổi nghỉ hưu nhận phúc lợi đầy đủ là 66. Tuổi nghỉ hưu nhận phúc lợi đầy đủ tăng dần mỗi năm cho đến khi đủ 67 tuổi đối với những người sinh từ năm 1960 trở về sau.

- Nếu quý vị đã đến tuổi nghỉ hưu nhận phúc lợi đầy đủ hoặc lớn tuổi hơn, thì vào năm 2024, sẽ không có giới hạn về thu nhập.

Nếu quý vị chưa đến tuổi nghỉ hưu nhận phúc lợi đầy đủ, chúng tôi sẽ giữ lại \$1 phúc lợi cho mỗi \$2 thu nhập vượt giới hạn.

- Năm 2024, giới hạn thu nhập là \$22.320
- Năm 2025, giới hạn thu nhập là \$23.400

Trong năm mà quý vị đến tuổi nghỉ hưu nhận phúc lợi đầy đủ, chúng tôi sẽ giữ lại \$1 phúc lợi cho mỗi \$3 thu nhập vượt giới hạn.

- Năm 2024, giới hạn thu nhập là \$59.520
- Năm 2025, giới hạn thu nhập là \$62.160

**Giới hạn thu nhập của người thụ hưởng phúc lợi dành cho người khuyết tật:** Nếu quý vị làm việc trong khi nhận phúc lợi dành cho người khuyết tật, quý vị phải cho chúng tôi biết về thu nhập của mình bất kể quý vị kiếm được bao nhiêu. Quý vị có thể có thu nhập không giới hạn trong suốt giai đoạn thử việc lên đến 9 tháng (không nhất thiết phải liên tục) và vẫn được hưởng đầy đủ phúc lợi. Sau khi quý vị đã hoàn thành giai đoạn thử việc 9 tháng, chúng tôi sẽ xác định xem quý vị có còn được quyền nhận phúc lợi dành cho người khuyết tật hay không. Quý vị cũng có thể đủ điều kiện nhận các ưu đãi việc làm khác nhằm giúp quý vị chuyển tiếp để quay lại làm việc.

Giới hạn thu nhập cho Substantial Gainful Activity (Hoạt Động Mang Lợi Đáng Kể) đối với người thụ hưởng phúc lợi dành cho người khuyết tật không bị mù:

- Năm 2024, giới hạn thu nhập là \$1.550 mỗi tháng
- Năm 2025, giới hạn thu nhập là \$1.620 mỗi tháng

Substantial Gainful Activity (Hoạt Động Mang Lợi Đáng Kể) đối với người thụ hưởng phúc lợi khuyết tật bị mù:

- Năm 2024, giới hạn thu nhập là \$2.590 mỗi tháng
- Năm 2025, giới hạn thu nhập là \$2.700 mỗi tháng

Giới hạn thu nhập đối với người thụ hưởng phúc lợi khuyết tật đang tham gia Giai Đoạn Thử Việc:

- Năm 2024, giới hạn thu nhập là \$1.110 mỗi tháng
- Năm 2025, giới hạn thu nhập là \$1.160 mỗi tháng

## Thông tin dành cho người nhận Supplemental Security Income (Tiền Phụ Cấp An Sinh) (SSI)

### Khoản thanh toán SSI của liên bang hàng tháng (tối đa)

Khoản thanh toán SSI của liên bang hàng tháng tối đa cho một cá nhân:

- Năm 2024 là \$943
- Năm 2025 là \$967

Khoản thanh toán SSI của liên bang hàng tháng tối đa cho một cặp vợ chồng:

- Năm 2024 là \$1.415
- Năm 2025 là \$1.450

### Giới hạn thu nhập hàng tháng

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cá nhân chỉ có thu nhập từ tiền lương:

- Năm 2024 là \$1.971
- Năm 2025 là \$2.019

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cá nhân có thu nhập không phải từ tiền lương:

- Năm 2024 là \$963
- Năm 2025 là \$987

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cặp vợ chồng chỉ có thu nhập từ tiền lương:

- Năm 2024 là \$2.915
- Năm 2025 là \$2.985

Giới hạn thu nhập hàng tháng đối với cặp vợ chồng có thu nhập không phải từ tiền lương:

- Năm 2024 là \$1.435
- Năm 2025 là \$1.470

**LƯU Ý:** Nếu quý vị có thu nhập, phúc lợi hàng tháng của quý vị thường sẽ thấp hơn mức thanh toán tối đa của SSI liên bang. Hãy nhớ rằng quý vị phải báo cáo tất cả thu nhập của mình cho chúng tôi. Một số tiểu bang tăng thêm số tiền thanh toán SSI liên bang. Nếu quý vị sống tại một trong những bang này, quý vị có thể đủ điều kiện nhận mức thanh toán cao hơn. Thu nhập của quý vị có thể cao hơn giới hạn được chỉ định và quý vị vẫn có thể đủ điều kiện.

## Thông tin cho người tham gia Medicare

### Bảo Hiểm Bệnh Viện (Part A)

**Đài Thọ Phí Bảo Hiểm Part A:** Số tiền phí bảo hiểm quý vị phải trả để mua Medicare Part A phụ thuộc vào số điểm tín dụng Social Security (An Sinh Xã Hội) quý vị đã kiếm được. Nếu quý vị có:

- 40 điểm tín dụng thì đài thọ phí bảo hiểm Part A năm 2024 là \$0
- 40 điểm tín dụng thì đài thọ phí bảo hiểm Part A năm 2025 là \$0
- 30-39 điểm tín dụng thì đài thọ phí bảo hiểm Part A năm 2024 là \$278 mỗi tháng
- 30-39 điểm tín dụng thì đài thọ phí bảo hiểm Part A năm 2025 là \$285 mỗi tháng
- Dưới 30 điểm tín dụng thì đài thọ phí bảo hiểm Part A năm 2024 là \$505 mỗi tháng
- Dưới 30 điểm tín dụng thì đài thọ phí bảo hiểm Part A năm 2025 là \$518 mỗi tháng

### Bảo Hiểm Y Tế (Part B)

Phí Bảo Hiểm Part B

- Năm 2024 là \$174,70 mỗi tháng\*\*
- Năm 2025 là \$185 mỗi tháng\*\*

**LƯU Ý:** Nếu quý vị có Medicare và thu nhập thấp, tiểu bang của quý vị có thể trả phí bảo hiểm Medicare cho quý vị và trong một số trường hợp, họ sẽ trả cả các khoản khấu trừ và chi phí y tế tự trả khác. Hãy liên hệ với cơ quan hỗ trợ y tế (Medicaid), dịch vụ xã hội hoặc văn phòng phúc lợi tại địa phương để biết thêm thông tin.

\*\*Phí bảo hiểm tiêu chuẩn hàng tháng là \$185. Một số người phải nộp phí bảo hiểm cao hơn vì có thu nhập cao hơn.

Hãy truy cập <https://www.medicare.gov/basics/costs/medicare-costs> (chỉ có bằng tiếng Anh) để biết thêm thông tin về các dịch vụ Medicare.



Securing today  
and tomorrow

**Social Security Administration**  
Publication No. 05-10003-VI | January 2025 (Recycle prior editions)  
Cập Nhật  
Update (Vietnamese)  
Produced and published at U.S. taxpayer expense  
Biên soạn và xuất bản bằng chi phí của người nộp thuế Hoa Kỳ